



LOAN
QUỸ LOAN

Hỗ trợ thanh thiếu niên
vì một tương lai
tươi sáng hơn

QUỸ LOAN LÀ GÌ

Quỹ LOAN là một quỹ từ thiện hợp pháp theo luật dân sự Đức và được thành lập vào ngày 09.05.2016 bởi nhà văn Isabelle Müller. Mục tiêu chính của quỹ là giúp đỡ trẻ em vùng sâu vùng xa, đặc biệt là các em dân tộc thiểu số và mang tới cho các em một cuộc sống tốt đẹp hơn trong tương lai.



NƠI NÀO CHƯA ĐƯỢC TRỢ GIÚP QUỸ LOAN SẼ Ở ĐÓ

Các dự án của Quỹ LOAN chủ yếu giúp đỡ trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn tại những vùng xa xôi hẻo lánh nhất ở các tỉnh miền núi phía Bắc Việt Nam, nơi vẫn chưa được tổ chức nào tới giúp đỡ. Quỹ LOAN đã và đang tiếp tục cải thiện chất lượng cuộc sống cho các trẻ em dân tộc thiểu số bằng việc xây dựng nhà trẻ, trường học, nhà nội trú, thư viện và trao tặng các học bổng giáo dục.

LỰA CHỌN DỰ ÁN

Trước khi bắt đầu một dự án, chúng tôi luôn xem xét thực trạng và điều kiện ở nơi đó. Điểm đến đầu tiên là 2 tỉnh Hà Giang và Cao Bằng vào tháng 12 năm 2015. Các cấp lãnh đạo và chính quyền địa phương luôn đồng hành và hỗ trợ Quỹ LOAN trong tất cả các dự án. Trong 7 năm qua, Quỹ LOAN đã triển khai hiệu quả 39 dự án tại 8 tỉnh thành Việt Nam: Hà Giang, Tuyên Quang, Cao Bằng, Sơn La, Điện Biên, Lào Cai, Yên Bái và Hà Tĩnh.



KINH PHÍ HOẠT ĐỘNG CỦA QUỸ

Các dự án của Quỹ LOAN hoạt động dựa trên những khoản đóng góp tài trợ từ các cơ quan, tổ chức và cá nhân. Công việc của chúng tôi là tình nguyện và phi lợi nhuận, vì vậy tất cả những khoản đóng góp sẽ được sử dụng toàn bộ cho việc triển khai các dự án.

„BÍ MẬT CỦA HẠNH PHÚC KHÔNG PHẢI NẪM Ở VIỆC SỞ HỮU MÀ LÀ CHO ĐI. NGƯỜI LÀM NGƯỜI KHÁC HẠNH PHÚC, NHẤT ĐỊNH SẼ HẠNH PHÚC.”

- ANDRÉ GIDE

Quỹ LOAN
Frühlingshalde 16
75399 Unterreichenbach
Germany
Email: info@loan-stiftung.de
Website: www.loan-stiftung.de

CÁC DỰ ÁN – 1

2016 DỰ ÁN 1

- Tháng 6
- Xây dựng nhà nội trú gồm quạt, điện, giường tầng, thiết bị vệ sinh cho Trường tiểu học xã Xín Cái (Hà Giang) cho 60 trẻ em
 - Xây dựng hệ thống vệ sinh với hệ thống nước nóng cùng cơ sở vật chất cho 300 trẻ em
 - Tổng chi phí: 42.000 USD

DỰ ÁN 3

- Tháng 12
- Xây dựng 2 phòng học và cổng kiên cố cho trường mẫu giáo trung tâm ở xã Ca Thành (Cao Bằng)
 - Có thêm 50 trẻ em có thể sử dụng tòa nhà mới và tổng cộng 103 trẻ em được đến trường an toàn.
 - Tổng chi phí: 28.000 USD

DỰ ÁN 5

- Tháng 12
- Trao tặng học bổng cho trẻ mồ côi tại tỉnh Hà Giang
 - 2016 Hỗ trợ cho 5 trẻ: 3.155 USD
 - 2017 Hỗ trợ cho 6 trẻ: 3.786 USD
 - 2018 Hỗ trợ cho 6 trẻ: 3.786 USD
 - 2019 Hỗ trợ cho 6 trẻ: 3.755 USD
 - 2020 Hỗ trợ cho 18 trẻ: 7.572 USD
 - 2021 Hỗ trợ cho 21 trẻ: 9.625 USD
 - 2022 Hỗ trợ cho 15 trẻ:10.033 USD
 - 2023 Hỗ trợ cho 15 trẻ:10.447 USD
 - 2024 Hỗ trợ cho 9 trẻ: 6.236 USD
 - 2025 Hỗ trợ cho 4 trẻ: 3.171 USD

2017 DỰ ÁN 7

- Tháng 11
- Xây dựng trường mẫu giáo ở Hợp Nhất (Hà Giang) bao gồm 2 phòng học, 1 phòng giáo viên, 1 bếp, 1 nhà vệ sinh với bể chứa nước cho 50 trẻ em và 2 giáo viên
 - Tổng chi phí: 34.268 USD

DỰ ÁN 9

- Tháng 11
- Xây dựng trường mẫu giáo và trường tiểu học ở Bản Phố (Hà Giang) bao gồm 3 phòng học, khu vệ sinh và bể chứa nước cho 41 trẻ em và 2 giáo viên
 - Tổng chi phí: 38.530 USD

DỰ ÁN 11

- Tháng 11
- Xây dựng trường mẫu giáo ở Cờ Tảng (Hà Giang) bao gồm 2 phòng học, 1 gian bếp, 1 nhà vệ sinh có bể chứa nước, trang thiết bị cho 32 trẻ em
 - Tổng chi phí: 34.130 USD

2018 DỰ ÁN 13

- Tháng 1
- Trang bị thiết bị cho trường THCS và THPT nội trú Xín Cái (Hà Giang)
 - Hỗ trợ giày, quần áo ấm, chăn ấm mùa đông, nệm, chiếu cho 294 trẻ em trong mùa đông giá rét
 - Tổng chi phí: 12.700 USD

DỰ ÁN 15

- Tháng 7
- Công trình xây dựng trường tiểu học tại làng Mo (Lào Cai) bao gồm 3 phòng học, dụng cụ học tập và giảng dạy, 1 máy phát điện
 - 70 trẻ em sử dụng phòng học mới
 - Tổng chi phí: 21.200 USD

DỰ ÁN 17

- Tháng 10
- Xây dựng trường mẫu giáo tại Nà Cạn (Hà Giang) bao gồm 4 phòng học, 1 phòng giáo viên, 1 bếp và các thiết bị vệ sinh cùng bể chứa nước
 - Tổng chi phí: 44.240 USD

DỰ ÁN 2

- Tháng 12
- Xây dựng trường mẫu giáo mới ở Bản Trang (Hà Giang) gồm 2 lớp học (bao gồm 2 phòng học và một phòng giáo viên), 1 bếp ăn, khu vệ sinh và hệ thống máy nước nóng cho 30 trẻ em và 2 giáo viên
 - Tổng chi phí: 38.500 USD

DỰ ÁN 4

- Tháng 12
- Mở rộng trường mẫu giáo ở thôn Sủa Nhè Lử (Hà Giang) gồm 3 phòng học, khu vệ sinh, bồn rửa tay, bể chứa nước cho 40 trẻ em
 - Tổng chi phí: 41.000 USD

DỰ ÁN 6

- Tháng 12
- Hỗ trợ trang thiết bị cho trường tiểu học và các trường mẫu giáo ở xã Xín Cái (Hà Giang)
 - 740 trẻ em (ở độ tuổi 7 - 13 tuổi) được nhận sandal, áo khoác đồng phục, chăn, màn, cặp sách, cuốn tập và bút viết
 - Tổng chi phí: 9.500 USD

DỰ ÁN 8

- Tháng 11
- Xây dựng trường tiểu học ở Vó Thầu Chải (Hà Giang) bao gồm 2 phòng học, 1 phòng giáo viên, phòng vệ sinh có bể chứa nước cho ít nhất 43 trẻ em và 2 giáo viên
 - Tổng chi phí: 32.086 USD

DỰ ÁN 10

- Tháng 11
- Xây dựng thư viện (90 m2 tại Minh Tân (Hà Giang) cùng các thiết bị (bàn, ghế, kệ sách) cũng như 500 cuốn sách và dụng cụ học tập cho 280 trẻ em
 - Tổng chi phí: 18.350 USD

DỰ ÁN 14

- Tháng 7
- Xây dựng nhà nội trú (5 phòng, 170 m2) cùng trang thiết bị ở Chế Tạo (Yên Bái)
 - Tổng chi phí: 22.192 USD

DỰ ÁN 16

- Tháng 6
- Hỗ trợ khẩn cấp sau trận lũ lụt tại 2 cơ sở giáo dục:
 - Cán Tỷ: Hỗ trợ cho 320 học sinh bao gồm 20 bộ bàn ghế ăn, 50 bộ bàn ghế học tập, 3200 cuốn vở, 18 quạt trần, 18 quạt treo tường, 70 cái chiếu, 70 mũ, dép sandal, 25 tủ thép
 - Lũng Tám: Hỗ trợ cho 200 em học sinh bao gồm dụng cụ vui chơi ngoài trời cho 2 sân chơi, 50 bộ bàn ghế
 - Tổng chi phí: 12.978 USD

DỰ ÁN 20

- Tháng 11
- Xây dựng khu vệ sinh (gồm nhà vệ sinh và phòng tắm) ở trường THCS xã Xín Cái (Hà Giang) cho 294 trẻ em
 - Tổng chi phí: 11.669 USD

CÁC DỰ ÁN – 2

2018 DỰ ÁN 21

Tháng 10

- Xây dựng 3 không gian mới ở trường tiểu học Xín Cái, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang cho 300 trẻ em có điều kiện sống tốt hơn
- Tổng chi phí: 1.000 USD

2019 DỰ ÁN 18

Tháng 4

- Xây dựng trường mẫu Giáo ở Cáo Chứ Phìn (Hà Giang) bao gồm 3 phòng học, 1 phòng giáo viên, 1 bếp, 1 khu vệ sinh với bể chứa nước
- Tối thiểu 48 trẻ sẽ được đến trường mẫu giáo mới và có điều kiện học tập tốt hơn
- 3 giáo viên và khoảng 267 người dân địa phương sẽ có điều kiện giảng dạy và sinh hoạt tốt hơn
- Tổng chi phí: 37.096 USD

DỰ ÁN 22

Tháng 5

- Xây dựng trường tiểu học và trường mẫu giáo ở Ly Chứ Phìn (Hà Giang) bao gồm 2 phòng học, 2 phòng giáo viên và 1 khu vệ sinh
- Tối thiểu 23 trẻ sẽ được đến trường mẫu giáo mới và có điều kiện học tập tốt hơn
- 3 giáo viên và khoảng 172 người dân địa phương có điều kiện giảng dạy và sinh hoạt tốt hơn
- Tổng chi phí: 31.971 USD

DỰ ÁN 25

Tháng 10

- Trao tặng học bổng cho các em sinh viên, học sinh tại Hà Giang
- 2019 Hỗ trợ cho 15 trẻ: 5.101 USD
- 2020 Hỗ trợ cho 22 trẻ: 6.923 USD
- 2021 Hỗ trợ cho 45 trẻ: 15.662 USD
- 2022 Hỗ trợ cho 15 trẻ: 12.808 USD
- 2023 Hỗ trợ cho 23 trẻ: 19.616 USD
- 2024 Hỗ trợ cho 22 trẻ: 17.921 USD
- 2025 Hỗ trợ cho 14 trẻ: 11.098 USD

DỰ ÁN 30

Tháng 6

- Giúp đỡ 80 trẻ em và giáo viên vùng lũ tại xã Thạch Đài (Hà Tĩnh) bao gồm 12 giá sách cho thư viện, 6 tủ sắt, 51 bàn học, 120 ghế, 4 đàn học nhạc, 1 trống, 150 m2 cỏ nhân tạo, bộ loa âm thanh), và mỗi em cũng được nhận thêm 45 kg gạo
- Tổng chi phí: 20.000 USD

2020 DỰ ÁN 32

Tháng 5

- Xây dựng nhà nội trú tại xã Minh Sơn (Hà Giang) bao gồm 10 phòng, khu vệ sinh và 80 giường tầng, 30 tủ sắt cho 160 học sinh
- Tổng chi phí: 119.505 USD

2021 DỰ ÁN 31

Tháng 5

- Dự án xây dựng nhà nội trú tại Chế Là (Hà Giang) bao gồm 10 phòng, khu vệ sinh, 80 giường tầng và 30 tủ sắt cho 160 trẻ em
- 425 học sinh, giáo viên và người dân địa phương hiện có điều kiện dạy học và sinh hoạt tốt hơn
- Tổng chi phí: 88.333 USD

DỰ ÁN 35

Tháng 1

- Dự án “Tình yêu quê hương” kêu gọi mọi công dân gốc Việt sống ở Đức quyên góp ít nhất € 1,00 cho Quỹ LOAN
- Khoản quyên góp này được coi là tình đoàn kết đối với cội nguồn và tri ân một quê hương mới/ quê hương thứ hai ở Đức, nơi mọi người có thể sống cuộc sống tốt hơn những trẻ em nghèo ở Việt Nam.
- Hơn 10.000 € được quyên góp vào năm 2021 và đã được đầu tư vào các dự án của Quỹ LOAN

DỰ ÁN 19

Tháng 4

- Xây dựng trường tiểu học và trường mẫu giáo thôn Bản Đứng (Hà Giang) bao gồm 5 phòng học, 3 phòng giáo viên, 1 nhà bếp, 1 khu vệ sinh với bể chứa nước, 4 bàn ghế, 30 chiếc ghế cho nhà trẻ, 5 bàn ghế giáo viên, 30 bộ bàn ghế
- 90 em sẽ được đến trường mới và có điều kiện học tập tốt hơn
- 5 giáo viên và khoảng 400 người dân địa phương có điều kiện giảng dạy và sinh hoạt tốt hơn
- Tổng chi phí: 63.000 USD

DỰ ÁN 24

Tháng 6

- Xây dựng phòng nội trú tại tiểu học Minh Tân (Hà Giang) bao gồm 10 phòng nội trú, trang thiết bị (80 giường tầng và 30 tủ sắt đựng quần áo) cho 160 trẻ em
- Tổng chi phí: 52.300 USD

DỰ ÁN 29

Tháng 10

- Trao tặng 51 suất học bổng cho học sinh nghèo có thành tích học tập xuất sắc ở 3 trường tại Hương Khê (Hà Tĩnh):
 - Trường Nội trú tỉnh Hà Tĩnh
 - Trường Tiểu học Hương Liên
 - Trường mẫu giáo Bản Rào
- Tổng chi phí: 1.275 USD

DỰ ÁN 33

Tháng 8

- Xây dựng nhà nội trú tại trường tiểu học và THCS xã Xuân Minh (Hà Giang) bao gồm khu vệ sinh (phòng vệ sinh và phòng tắm) và 80 giường tầng, 30 tủ sắt loại 6 ngăn cho 160 học sinh
- Tổng chi phí: 66.763 USD

DỰ ÁN 34

Tháng 8

- Xây dựng nhà nội trú 2 tầng, nhà vệ sinh (phòng vệ sinh và phòng tắm) và 80 giường tầng, 30 tủ sắt loại 6 ngăn cho 160 học sinh tại xã Nàn Xỉn (Hà Giang)
- Tổng chi phí: 125.915,50 USD

DỰ ÁN 36

Tháng 12

- Dự án “Nghệ thuật vì Nhân đạo” của họa sĩ Seraphine, một họa sĩ trẻ và là tác giả sách tô màu đến từ nước Đức – Người đã tạo ra những bức tranh minh hoạt hiện đạo và tinh tế. Cô nhận thấy sứ mệnh của mình trong việc kết nối con người với thiên nhiên thông qua nghệ thuật.
- 100% lợi nhuận từ tác phẩm nghệ thuật này (các sản phẩm như cốc làm bằng sành sứ, tranh in nghệ thuật, dấu trang, v.v.), được quyên góp cho Quỹ LOAN

CÁC DỰ ÁN – 3

2021 ● DỰ ÁN 37

Mùa hè 2021

- Tỉnh Hà Giang là địa phương có tỷ lệ nghèo chiếm cao nhất cả nước. Vẫn còn rất nhiều gia đình đang phải sống trong những túp lều tranh hoặc ngôi nhà gỗ tạm bợ. Và trong những gia đình đó, trẻ em là đối tượng trực tiếp chịu cảnh nghèo đói ấy. Đó cũng là lý do mà lãnh đạo tỉnh và Sở Ngoại vụ đang cố gắng hành động để giải quyết vấn đề thiếu nhà ở cấp bách cho bà con nhân dân.
- Hưởng ứng lời kêu gọi của chính quyền địa phương, năm 2021, tỉnh Hà Giang đã nhận được hơn 225 tỷ đồng để giải quyết vấn đề nhà ở cho các hộ nghèo (bao gồm cả các cựu chiến binh). Trong số đó, đã có 3897 ngôi nhà mới đã được xây dựng. Và vì vậy, các tổ chức như Quỹ LOAN cũng nên chung tay giúp địa phương thực hiện chương trình này.
- Do quỹ LOAN luôn cam kết thực hiện những quy định về niềm tin và hiểu biết cơ bản giữa các quốc gia, vì vậy, chúng tôi đã quyết định ủng hộ tài trợ 02 ngôi nhà với tổng số tiền là 5,221 USD.
- Tổng chi phí: 5.221 USD

DỰ ÁN 38

Tháng 12

- Nhận thức được vai trò, tầm quan trọng của sách đối với tư duy, nhận thức của mỗi con người, mỗi cộng đồng, mỗi quốc gia, dự án "Tặng 1000 cuốn sách cho trẻ em vùng cao" đến nay đã nhận được rất nhiều sự đồng hành, tài trợ của các mạnh thường quân trong và ngoài nước. Dự án này trở thành một trong những dự án tích cực, lâu dài, hiệu quả của Quỹ LOAN
- Dự án bắt đầu từ sáng kiến bà Vũ Thị Yến đến từ Thành phố Hồ Chí Minh
- 12/2021: Bốn thùng sách to với tổng số 500 quyển sách đã được chuyển tới tỉnh Hà Giang
- 1/2022: 500 quyển sách được trao cho học sinh và giáo viên tại tiểu học Chế Là
- 5/2022: 500 quyển sách được trao cho các em học sinh tại Nàn Xỉn
- 9/2022: Hai lần bàn giao 500 sách, truyện cho trường Minh Sơn và Xuân Minh
- 6/2023: Các em học sinh trường Tiểu học Chim Vàn (Sơn La), trường mẫu giáo và tiểu học xã Nà Tông (Điện Biên) được trao tặng sách
- 9/2023: Các em học sinh tại xã Sinh Long được trao tặng hàng trăm cuốn sách trẻ em, tài liệu học, vở, bút

2022 ● DỰ ÁN 39

Tháng 6

- Xây dựng nhà nội trú mới tại trường tiểu học Chim Vàn (Sơn La) bao gồm 4 phòng (khoảng 96 m2), 16 giường tầng đôi
- Khoảng 40 đến 97 trẻ em đã được sử dụng khu nội trú mới và có điều kiện học tập tốt hơn
- Tổng cộng 157 trẻ em, giáo viên và người dân địa phương có điều kiện dạy học và sinh hoạt tốt hơn
- Tổng chi phí: 21.600 USD

DỰ ÁN 41

Tháng 9

- Trao tặng học bổng cho các trẻ em có hoàn cảnh khó khăn tại Hà Giang
- 2022 Hỗ trợ cho 45 trẻ: 9.606,35 USD
- 2023 Hỗ trợ cho 23 trẻ: 4.904,05 USD
- 2024 Hỗ trợ cho 33 trẻ: 6.408 USD

DỰ ÁN 43

Tháng 12

- Xây dựng nhà bếp tại Sinh Long (Tuyên Quang) cho 272 trẻ em và 25 giáo viên bao gồm 1 bếp ăn (khoảng 60 m2) kèm theo trang bị hệ thống điện, cấp, thoát nước đầy đủ.
- Tổng chi phí: 14.460 USD

DỰ ÁN 40

Tháng 9

- a) Xây dựng phòng học (85 m2) tại trường mẫu giáo và tiểu học Na Tông (Điện Biên)
- Khoảng 25 em đã được sử dụng phòng học mới và có điều kiện học tập tốt hơn
- Tổng cộng 247 trẻ em, giáo viên và người dân địa phương có điều kiện dạy học và sinh hoạt tốt hơn
- Chi phí: 16.532 USD
- b) Xây dựng phòng học (100m2) cho trường mẫu giáo Na Tông (Điện Biên)
- Khoảng 30 em đã được sử dụng phòng học mới và có điều kiện học tập tốt hơn
- Tổng cộng 217 trẻ em, giáo viên và người dân địa phương có điều kiện dạy học và sinh hoạt tốt hơn
- Chi phí: 23.238 USD
- Tổng chi phí: 39.770 USD

DỰ ÁN 42

Tháng 12

- Xây dựng nhà nội trú tại Đức Xuân (Hà Giang) bao gồm 1 nhà 2 tầng, (10 phòng), khu vệ sinh, nhà tắm
- Khoảng 160 đến 200 trẻ em được sử dụng nhà nội trú mới, an toàn và có điều kiện sinh hoạt, học tập tốt hơn
- Tổng cộng 442 trẻ em, giáo viên và người dân địa phương có điều kiện dạy học và sinh hoạt tốt hơn
- Tổng chi phí: 120.919 USD

DỰ ÁN 44

Tháng 12

- Xây dựng nhà nội trú tại xã Thắng Mố (Hà Giang) cho 160-300 học sinh và 17 giáo viên bao gồm 1 nhà 2 tầng (10 phòng), nhà vệ sinh và nhà tắm, 80 giường tầng, 160 chiếu và 30 tủ đựng đồ
- Tổng chi phí: 166.370 USD



CÁC DỰ ÁN – 4

2024 ● DỰ ÁN 45

Tháng 9

- Hỗ trợ trang thiết bị học tập cho 275 trẻ tại 11 trường mầm non (tỉnh Tuyên Quang)
- Đồ dùng học tập, chiếu, chăn, bình nước, nồi cơm điện, bát đĩa, đồ chơi, 700 cuốn sách, bút, tập giấy và đồ dẹt kim
- Dự án bị chậm trễ do ảnh hưởng của cơn bão Yagi kèm với lũ lụt và các điều kiện khó khăn như gió bão, lở đất
- Tổng chi phí: 8.786 USD

DỰ ÁN 47

Tháng 12

- Bão Yagi để lại thiệt hại nặng nề ở các khu vực phía Bắc; nhiều trường học và nhà trẻ bị phá hủy. Quỹ LOAN hỗ trợ tái thiết, tập trung vào các cơ sở giáo dục và trẻ em.
- Điểm trường Mui, mầm non Yên Sơn (huyện Bảo Yên): đồ dùng cho 65 trẻ và 6 giáo viên (quạt, tủ lạnh, bếp nấu, đồ chơi...)
- Điểm trường Seo Cán Hồ, trường mầm non Quan Hồ Thần (huyện Si Ma Cai): thiết bị và đồ dùng học tập cho 78 trẻ và 6 giáo viên (tivi, ấm đun nước, dụng cụ vui chơi...)
- Trường mầm non Việt Tiến (huyện Bảo Yên): Cải tạo bếp ăn, xây dựng khu căng tin và mua sắm đồ dùng học tập
- Trường Mầm non Hoa Lan (huyện Bảo Thắng): Đồ dùng cho 50 trẻ và đội ngũ giáo viên (tủ lạnh, nồi cơm điện, chăn màn...)
- Điểm trường Sa Pả thuộc trường Mầm non Sa Pả (thành phố Sa Pả): thiết bị và đồ dùng học tập cho 85 học sinh và 6 giáo viên
- Hỗ trợ gia đình một giáo viên tử vong do rơi từ mái nhà xuống trong trận lũ
- Tổng chi phí: 33.350,00 USD



VIETNAM'S KINDER BRAUCHEN UNSERE HILFE!

Spendenkonto LOAN Stiftung:
DE24 6665 0085 0008 9550 00
BIC: PZHSDE66XXX

Stichwort:
YAGI / PROJEKT NR. 47

[JETZT SPENDEN](#) 



Jugendhilfe
für eine bessere
Zukunft



DỰ ÁN 48

Tháng 10

- Hỗ trợ học bổng một lần hợp tác với Quỹ học bổng Vừ A Dính
- Học bổng cho 110 sinh viên đại học, 80 học sinh dự bị đại học, 60 học sinh (tiểu học và THCS)
- 60 em học sinh này không thuộc trẻ em dân tộc thiểu số nhưng đã được lựa chọn do các em có hoàn cảnh khó khăn nhưng đạt kết quả học tập tốt.
- Tổng chi phí: 12.000 USD

